

# 綜合新聞

## 華安國貨公司運到國產傢俬

【雲訊】本市維多利亞街五百五十五號華安國貨公司，是專營國產商品，最近該公司為適應華僑生活上實際需要，特從祖國運到大批國產傢俬，品種很多，有防火板面方型圓型，摺疊椅，防火板面，蘇打椅，圓型小摺椅，電鍍鋼管折椅，打字機椅，書架，熨衣板等，這一家私的特點：美觀輕便，摺疊耐用，適合家庭，茶樓，食店，社團使用，鋼管特經抗腐處理，烤漆光亮，歡迎僑胞參觀選購，外埠郵寄一律歡迎。

## 佛教會講維摩詰經 在家修行一樣證果

【雲訊】本市打東街一六六號佛教會，四月十五日(星期日)下午二時舉行座談會，並邀請馮公居士演講維摩詰經，是經乃維摩詰所說，維氏在家修行證果，并非借宿受戒，受戒者，可見今人以爲學佛必得出家，即是逃避人生義務，全誤解，故特選此經講解，實想世人破除偏見，崇信大乘教法，闡明救世救人真理，往西方極樂世界，凡有心研究佛學者，曷往參加聆聽，勿失良機。

## 曹炳輝太夫人逝世 定下週一出殯

【雲訊】已故曹炳輝太夫人之訃告，蘇氏太夫人，廣東番禺縣湖下坑邊庄人，不幸於四月十一日在聖約瑟醫院逝世，遺孀曹太夫人，其子河英，後英及維英等隨侍在側，親視含殮，遺體成服，蘇氏生前爲人慈祥，和夫有道，教子有方，遺孀早孫滿堂，今與世長辭，聞之殊爲悼惜，現已擇於四月十六日(星期一)下午三時，假座丹利街暗士靈殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，卜葬科市蘭墓園。

## 黃順修翁逝世 定十八日出殯

【雲訊】此間老翁黃順修，係山瀨谷回村人，來加五十餘年，向做雜工，克勤克儉，近因年老血虧，不幸病石無靈，溘然長逝，聞享壽八十四歲，其妻兒媳等，均遠在香港，現由黃君律師，依照遺囑，報請黃氏宗親會派員辦理喪事，擇於本月十八日(星期三)下午一時，假座市市黨儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於山瀨墳場。

## 陳黃聯婚喜筵宴親友

【續】聞新郎新婦均在香港受高等教育，出身名門，新郎曾於一九七一年捐贈佛教陳八欽學校港幣十八萬元，重親教育，深感僑胞厚愛，新郎現任美國三藩市文英貿易公司總經理，現才貌俱佳，天成一對，對新，將赴香港渡蜜月，然後定居三藩市云。

## 天主教會復活節程序 紀念復活節程序

【雲訊】本埠華、天主教會，將於復活節期間，舉行各種活動節目，茲探錄如次：  
(一)四月十五日(星期日)上午九時半，聖聖聖，舉行中文彌撒，十一時英文，禮前，亦有聖歌頌讚。  
(二)四月十九日建立聖體日，晚上七時半，大禮彌撒，後備供聖體至深夜十時，又翌晨，早上十時至下午三時，請各會友教友出席聖體朝拜，感謝聖體，四月廿日(星期日)「基督受難日」下午三時，紀念基督受難，隨即舉行彌撒，該日雖免大小齋，動請各人多作克守神功，該日全日方便告解。  
(三)四月廿一(星期一)上午十時，舉行紀念基督復活大禮，並成人團體領洗，接著舉行復活夜夜彌撒，凡參加者是晚子夜彌撒之教友，算「盡了翌日復活日之本份」，但翌日若再望彌撒，教會嘉獎其熱心，特准予再領聖體。(完)

## 中國洪門民治黨 駐加總支部通告

【通告】查農曆三月廿日，即新曆四月廿三日，爲我洪門先烈陳近南先生寶誕，陳先師當年聯合志士，創設洪門，提倡民族革命，引起反侵略，反暴政之火，激發後人倒滿成功，該日乃我洪門公議奉行之紀念日，爲此通告週知，遵於該日懸旗及開會紀念，以彰陳先師愛國救民之英勇精神是荷，此佈。  
石通告  
全加洪門民治黨支部總總社暨各級機關  
中國洪門民治黨駐加總支部主理人鄭今後  
秘書李華英  
公元一九七三年四月十日

## 宜稱鑊一名洗碗一名 招投重建山景墓園 公共拜台工程啓事

茲定於本年五月五日下午一時在本總會館禮堂開投重建山景墓園公共拜台工程，如有意投標者請於早往打東街東方花舖林時青先生處取閱圖則參考估價，以備依期到場開投爲盼。  
全加中華總會館  
重建山景墓園公共拜台委員會 謹啓  
一九七三年四月十三日

## 達雲戲院

正午十二時至下午五時半映  
四月十四日(星期六)  
◎三重關 曹達華 石堅  
◎天姬送子 羅蘭 羅啟銳 半日安  
四月十五日(星期日)  
◎審愛妻 莊雪卿 石玲  
◎王老虎搶親 何非凡 鄧碧雲  
本院知組：黃俊傑 公證人 事務所

## 鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE  
237 E. Hastings Vancouver, B. C.  
Phone: 681-5924  
鳳城風味  
鮮蝦云吞  
羊城粥品  
銀絲細麵  
各式油器  
柱侯食品  
不日開張營業

## 富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE  
Next Door To Success Rlty. Ltd.  
203 E. Pender St., Vanc. 4, B. C.  
Tel: 682-1946  
伍黃秀英主理  
專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花，禮券最平，手工頂好，適合大小宴會，洽禮小宴會，電話諮詢或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

## 交通銀行

香港分行  
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG  
(總管理處設在北京)  
經營一切銀行業務 附設華僑服務部  
華僑匯款 - 全國通匯 迅速妥當  
華僑存款 - 隨收隨解 快捷妥當  
華僑儲蓄 - 利息優厚 安全保密  
信託事項 - 手續簡便 服務週到  
接受僑胞委託辦理各項服務性工作  
香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081-H-233085  
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong  
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

## 誠聘婦女照顧老婆婆

管理存貨與接收衣料，兼其他輕便工作，必能講英文，請到 201 East 2nd Ave., Algeon of Canada 洽商

## 女衣廠宜僱男青年

供食宿，薪金優厚，請電話：三式七三〇六洽商。

## 雲高華新書局

養生津有味譚  
早安芝芝三凱輪 可夫人元七  
兩男三女全三册四元二毛五  
淡悠元三 大情人元三 曹若冰著  
白狐二元二毛五 張清萍著  
最新原裝粵劇 三元八角五  
南北名劇製法 一元一角五  
家庭推拿學 一元一角五  
當代風雲人物 一元四角五  
花公子一至九集 每集九毛五  
拉拉風情八毛 愛麗絲八毛五  
試婚俱樂部七毛 王夢潮著  
藍鳥二元 彩神二元 依達著  
樹下的人元八 舞衣二元 依達著  
珊瑚戀元三 戲劇人生元五 嚴沁  
半打交元九毛 十年之戀九毛五  
雙珠元九毛 得忘形元九毛 何行  
失去的愛情 一元三毛五 方琪著  
愛人、朋友、情敵元九毛 孟湘著  
斷斷元九毛 死線元四毛  
(外埠另加郵費)

## 永興有限公司

WING HING CO. LTD.  
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.  
Telephone 688-6025  
三週年紀念  
九折大減價  
由四月十二日起至四月十五日  
止，壹連四天，所有商品肉食  
九折大減價。  
(白米，霜蝦，例外)  
九折減價期內 恕不送貨

## Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.  
TEL: 684-2025  
本公司主辦之日本櫻花節旅行團四月七日由溫哥華出發  
一、日本，台灣，香港，檀香山，共十五天，一千一百廿元  
二、日本，台灣，香港，曼谷，巴厘，星加坡，吉隆坡。共廿  
五天，一千四百八十八元。  
以上費用包括來回機票，全部豪華酒店，早飯及部份午餐  
晚飯，有專門人材行程照顧，對我華人無言語障礙，備章  
索閱。  
本公司免費代辦一切旅行證件，及代理世界各地之特價機票。

## 文心書局

Moon Shum Bookstore Co. Ltd.  
112-114 East Pender St.,  
Vancouver 4, B. C. Tel. 681-4428  
兼營國貨  
參茸成藥  
國畫繪畫  
手工藝品  
古玩唱帶  
古片圖書  
古玩宮燈  
文房用具

## Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE  
450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C.  
五福源 黃秀英 事務所  
辦事處電話 682-1284  
代理業務 樓宇按揭  
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

雷廣庭 980-3098

羅偉業 876-4575

和通市 298-0216

伍澤森 253-3887

陳宗怡 874-2880

楊志清 324-4218

謝天賜 876-4575

楊志清 733-5743

▲ 寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，土庫另有二睡房，地段高，近交通學校商場。

▲ 新屋出售，地位高，近住宅區，交通方便，勿失良機。

▲ 近乃磨街及喜士定街，兩大睡房，廚房寬闊，售價只二萬七千元。

▲ 七呎夾非普通實業屋，全十德占外牆，兩大睡房，大廚房，學校近，價貶貶七千九。

▲ 十六年三級柏文，位於路火七街附近，兩睡房，開價五萬餘，有車庫。

▲ 海外 Henry 興田什貨生意連車庫，地闊百四尺，日中生意，一睡三睡房，開價八萬九。

▲ 舖面新架業樓，正層三層寫字樓，樓上三睡房，土庫租三百九，約有車庫。

▲ 七呎新屋，一睡三睡房，土庫完成有一睡房，浴室廚房，好交通學校，抵買。

▲ 小房，適合婦女日間工作，每日生意百餘元，有地方，長批，月租：十五元。

▲ 東區靚屋，一睡四大睡房，內外近重修，兩廁所，石米牆，二萬九千九，請參觀。

▲ 十四和十七兩小柏文一間，入息大屋一間，月入五百元，近城多利街，開價三萬元。

▲ 位環街區，四睡房，特大廚房，土庫完成，有車庫，歡迎參觀。

▲ 新屋數間，一流地點，兩睡房在乃路區，一睡房在二街，兩睡房在環街區，全部，工料上乘，盤尚未完成，可自選顏色。

▲ 盤尚未完成，可自選顏色。

▲ 商業樓宇，兩層及四層獨立商舖，位旺區，城區。

▲ 小型好入息什貨店生意每日一百八十元，取價二千五百元，設備備回三千五百元。

▲ 西區廿廿五年新一睡三睡房土庫另有廚房水廁，試價三萬九千九，在轉角地段。

▲ 新屋共五間每間三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。

▲ 片打街火合街角廿五年新兩睡三睡房在五十尺打地牛個街口到喜士定二萬九千五百。

▲ 小房，舖面，一睡一房，每日生意一百元，左右，開價三萬五千元，另全套。

▲ 九年新，三睡房一廳，土庫全部完成，近街，兩睡房，兩水廁，取價三萬七千九百元。

▲ 兩睡房，土庫另有兩睡房，近城多利街，開價二萬七千元，先，現款五千元可。

▲ 入屋，十二街近乃街，上下層，近巴士學校，開價三萬七千元。